

Az Újság

7 évf. - 224 szám | független politikai napilap | SALONTA, 1935. október 6. vasárnap

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Köszöntjük tiszteletes Dohi Árpádot

Tíz éves salontai lelkipásztorkodásának holnap történő megünneplésében mi is szavunkat hallatjuk. És ezt nemcsak nemes kötelességérzésből, de szívből is tesszük. Diktálja mindazokkal való együttérzésünk, kik a holnapot ünneppé kívánják avatni református egyházunk életében. Mert az ünnepi emlékezésre teljesen reászolgált a jubiláló lelkipásztor s tíz év előtti, a virágvasárnapi hozsannára emlékeztető bevonulása elevenedik meg lelkünkben.

Tíz évvel ezelőtt egy ifju lelkipásztor foglalta el a tisztos és kiváló elődök katedráját. Már hetekkel előtte ünnepi láz szállta meg a lelkeket, a református hajdu város apraja, nagya repeső örömmel készült az ifju lelkipásztor méltó fogadására. Zúgtak a harangok, virágokkal teliszórt uton haladt a várva-várt pap a városon keresztül ünneplő sokaságtól kísérve a gyönyörűen feldiszitett templomba. Szent fogadkozással és az isteni kegyelem iránti mélységes hálával teli szépséges szavakkal áldozott az ifju lelkipásztor annak, ki az ő útjait ide vezérelte, hol a szívek ezreit mellé állította.

Tíz évvel ezelőtt kötött egy életre szóló frigyét a református egyházzal Dohi tiszteletes. Frigykötésének vezérlő eszméi voltak: a minden hívő papjának lenni akarás, egyháza felvirágoztatásának szent szándéka, paphoz illő egyszerű és istenfélő életirány, a krisztusi szeretet gyakorlása ember-testvéreivel szemben, ez ősi hajdúfészek tisztos polgárának lenni. Tíz év cselekedetei fényes bizonyágtételei szent fogadkozásainak.

Tíz év alatt hivei szeretete, embertársai megbecsülése csak nőtt irányában és soha nem lankadt. Joggal foglalt helyet városunk első polgárai

között. Egyháza nagy előhaladást tett kormányzása alatt, temploma diszesebb és ékeesebb lett orgonájával, harangjaival, anyagilag erősebb terhes adósságtól való megszabadulásával, a hitélet bensőségebb és szilárdabb, az Isten nagyobb dicsőségét szolgáló vallásos és jótékony egyesületek életrehívásával, általuk igazi krisztusi munka folytatásával.

Legyen köszöntve minden református hívő s e város minden polgára által Dohi tiszteletes. A kiérdemelt szeretet és tisztelet, a tíz év előtti szent fogadásoknak a gyarló emberi erővel arányos megtartása méltó és igaz tartalma lesz a holnapi ünnepségnek. Igaz szívvél osztozunk benne mi is a mi szerény köszöntésünkkel: áldja és vezérelje az Ur továbbra is Dohi tiszteletet!



azzal a összeggel, amellyel Salonta városának tartozik. Kerék egy esztendeig sem a vármegye, sem Salonta városa nem rendezte, még a kölcsön kamatait sem, amire a Postatakarék pénztár szigorú szankciókat léptetett életbe a várossal szemben. Ma az a helyzet, hogy heti 40 ezer lei részfizetéssel törleszt a város a hétmilliós kölcsön tartozását. Azonban ez a heti 40 ezer lejes törlesztés óriási anyagi megerőltetésbe kerül a városnak.

A tegnapi tanácsülés ismét felvetette azt a már régen tervbevett megoldást, hogy a város a bucureşti Földhitel Intézettől vegyen fel 7 millió leit és ezzel fizesse ki a Postatakarék pénztárnál fennálló tartozását. Az előnye az, hogy amíg a Postatakarék pénztárnál 8 százalék kamatot kell fizetni, addig a Földhitel intézet csak 5 százalék kamatot számol.

Igen ám de az új kölcsön felvételéhez miniszteri engedély kell, és azonkívül legalább kétszáz ezer lei költséget emészt fel az új kölcsön megszerzés, ezen felül a Földhitel intézet csak kimondottan földbirtokra bítelez és mégpedig hosszú lejáratu amortizációs kölcsönt ameynek táblázati kulcsa semmivel sem előnyösebb mint a Postatakarék pénztár nyolc százalékos kamata.

A városi tanács úgy határozott, hogy előbb pontos kamatszámolásokat végez és kiszámítja mennyivel előnyösebb a város részére a Földhitel intézet kölcsöne és milyen időtartalomra amortizálódjon a kölcsön. Amennyiben úgy találja, hogy egy újabb kölcsönnel rendezni tudja a régi tartozását, dr Popovics Radu alpolgármestert bizza meg az újabb kölcsön felvételével.

A nyelvvizsgán elbukott Varga villanytelepi gépkezelő helyett, Ciocan Nicolait alkalmazta a város

Mint ismertes Varga villanytelepi gépkezelő a román nyelvvizsgán elbukott és a tanács elbocsájtotta állásából. A tegnapi tanácsülés ezen megüresedett állásra Ciocan Nicolait alkalmazta, aki most végezte Oradean a fémipari iskolát. A tanács rövid vita után 1500 leiben állapította meg az új gépkezelő javadalmazását. Különben Ciocan Nicolai salontai lakos. A kolonista telepen lakik szüleinél.

Salonta városa ötezer lejjel járul hozzá egy román templom felépítéséhez

A bihormegyei Felecs község történelmi nevezetességű templomát újra akarja építeni. A tegnapi tanácsülés 5 ezer leit szavazott meg Felecs község templomának újépítéséhez.

Az új tanács a 7 milliós kölcsön ügyet egy újabb kölcsönfelvétellel akarja rendezni

A hétmilliós kölcsön tőke és kamattartozása rendezése nagy problémát ad a város vezetőségének. A helyzet az, hogy a

kölcsönfelvétel alkalmával a vármegyei prefektúra kötelezettséget vállalt, hogy a 7 milliós kölcsönügyet a vármegye fogja rendezni

Nem kell többé senkinek Oradeara menni őszii ruhaszükségletének beszerzése végett

Dacára az áremelkedésnek sikerült egy óriási tétel őszi és téli árú **olcsó árban beszerezni** ezen nagy tömeg őszi és téli árú **hihetetlen olcsó árusítását** a mai napon megkezdjük. — Mindenki siessen raktárunkat megtekinteni, míg a készlet tart. **Szentmiklóssy áruház!**

Az egyetemeken a zsidó hallgatók külön vizsgáznak

Bucuresti. A bucuresti egyetemi orvosi fakultás dékánja úgy rendelkezett, hogy a zsidó orvostanhallgatók külön sorozatban jelenjenek meg a vizsgákon. A zsidó orvostanhallgatók szövetsége emiatt tiltakozó emlékiratot nyújtott be a közoktatásügyi miniszternek, amelyben kéri az ABC sorrendben vizsgáztatás rendszeréhez való visszatérést, mert az új rendszer nem alkalmas a kedélyek lecsillapítására s a különbségtétel nem engedhető meg.

1936.

évpe szóló reklámnaptárak,

heti előjegyzési naptárak hátlappal felszerelve, vagy a blokk külön is, **zsebnaptárak** nagy választékban, izléses kivitelben és meglepően olcsó árban

ORIENT NYOMDA,
Cluj, Strada Iuliu Maniu 8.

Publicație de licitație

Consiliul parohial ort. rom. din Salonta, publică licitație cu oferte inchise, pentru darea în antrepriză a lucrărilor de confecționare a „Iconostasului”, pe ziua de 15. Oct. 1935. orele 5 p. m. în localul școlii primare de Stat. Planul, devizul și caietul de sarcini se pot vedea zilnic între orele 2 și 4 la oficiul parohial ort. rom. Str. Regele Ferdinand 39. Salonta, din ședința consiliului parohial ținută la 29. IX. 1935. Președinte: **Pr. Liviu Lărgean.**

Szombaton este nagy
disznótoros vacsora
a Máthé Gergely féle vendéglőben,
melyre ismerőseimet és jóbarátaimat
tisztelettel meghívom.
Arany István kimerő.

Értesítés!

Értesitem Salonta város t. közönségét, hogy a kéményseprési díjak beszedésével **Nagy Sándor** urat biztam meg. Puskás Lajos a mai naptól nincs nálam alkalmazásban, kéményseprési díjat neki senki ne fizessen.
Fekete Sándor kéményseprőmester.

Banditák garázdálkodnak Kinában

Londonból jelentik: Kwantung, kínai tartományban banditák megtámadtak két folyami hajót. A tűzharcnál 110 személy életét veszítette.

Balogh Sándor bikaakoli felügyelő helyére Sucigan Sándort alkalmazta a város

Két nappal ezelőtt lap társunk dörgedelmes kéthasábos cikkben számolt be arról, hogy az új tanács költségmegtakarítás címen azonnali hatállyal r. eneszi Kovács Béla apósát, Balogh Sándort, aki a bikaakolnál felügyelő minőségben volt alkalmazva havi ezer lei fizetéssel.

Szeretjük a tárgyilagosságot, az éles kritikát, de vesszőparipája senki sem lehet a rosszindulatú beállításnak. Épen ezért a tárgyilagosság kedvéért le kell szegezzük, hogy a bikaakoli felügyelői állás nem egy ujkeletű alkalmaztatás erre, az állásra szükség van Balogh Sándor távozása után is.

Hogy állításunkat tényekkel is alátámasszuk, beszámolunk a tegnapi

tanácsülés ezen üggyel való kapcsolatos lefolyásáról. Ugyanis egy Sucigan Sándor nevezetű salontai lakos állást kért felügyelő minőségben a várostól, a tanácsülés megállapítja, hogy nincs üresedés. Közben Balogh Sándor írásban értesíti a várost, hogy lemond felügyelői állásáról. Erre a város újból tárgyalás alá veszi Sucigan Sándor kérelmét és felveszi, az állásától önként megvált Balogh Sándor helyére, a költségvetésileg biztosított javadalmazással.

Ez a tárgyilagossá igazság. Csak személycsere történt, de ez semmiféle anyagi megtakarítással nem járt, mint lap társunk közölte.

SPORT

VASÁRNAP D. U. FÉL 3-KOR:

KOLPING-NSC

BAJNOKI MÉRKÖZÉS

Holnap, vasárnap délután az oradeai Kolping Salontára jön, hogy az NSC-vel bajnoki mérkőzést játszon. A Kolping Salontán legutóbb a Törekvéssel játszott és határozottan feltűnő jó játékot produkált, amit bizonyít az elért 2:2 ös eldöntetlen eredmény is. Erős ellenfél volt. Tehát az NSC-nek nagyon készülnie, kell, nehogy e találkozó kellemetlen meglepetést hozzon. Az NSC a tabellán eddig szépen tartja helyét és nagyon kell vigyázniok, hogy ezt az előkelő helyet meg lehessen tartani. A nagy gólarány nem fontos, csak az a fő, hogy a győzelmet jelentő 2 pont itt maradjon Salontán.

A Kolping nagyon készül e találkozóra, ezzel szemben az NSC is mindent elkövet, hogy sportszerűen a maga javára döntse el a mérkőzést. Hiszünk a salontai kék-fehérekben és reméljük, hogy tudásukkal csak növelik városunk jó hírnevét. A mérkőzés — tekintettel a zsidó ünnepre — PONTOSAN fél 3 órákor kezdődik. Reméljük, hogy az izgalmasnak, érdekesnek ígérkező mérkőzést nagyszámu közönség nézi végig.

Szigeti Ferenc, a Törekvés kitűnő hátvédje, holnap tartja esküvőjét Mezey Ilus urleánnyal. Sok szerencsét az újpárnak.

Felkérem az NSC I. a. csikók és az ifjúsági csapatban játszó játékosokat, hogy vasárnap d. e. 11 órákor a klubhelyiségben — teljes számban — jelenjenek meg. INTÉZŐ.

Közvetíti a rádió a magyar-osztrák válogatott mérkőzést, itteni időszámítás szerint

vasárnap d. u. 4:30 kor. A harc az Európa Kupáért megy. Beszélő Pluhár István. A mérkőzés a sporttelepen is hallható lesz, az ott felszerelt modern rádióon.

Rádióműsor

Szombat, október 5. Bucuresti. 18 Katonazene. 20:15 Lememezek. 21 Jazz. 22:45 Vendéglői zene.

1:05 Szalónzene. 5:10 Mese. 6 Filmcsevegés. 6:30 László Sándor zongorázik. 7 Mit üzen a rádió. 7:40 Cigányzene. 8:30 Párbeszéd. 9:05 „Három a kislány” Daljáték 3 felvonásban. 12 Tánclemezek. 12:30 Cigányzene.

Vasárnap, október 6. Bucuresti. 18 Zenekar. 20:15 Lemezek. 21:15 Hangképek zenével.

Budapest. 11 Ref. istentisztelet. 12 Róm. kat. istentisztelet. 2:45 Hanglemezek. 3:50 Előadás. 5:25 Szedő Miklós énekel. 6:05 Cigányzene. 7:30 Szalónzene. 8:15 Előadás. 9 „A csikós” Népszínmű 3 felvonásban. 11:15 Katonazene. 12:15 Cigányzene.

Hétfő, október 7. Bucuresti. 18:15 Hangverseny. 20:15 Lemezek. 21:15 Zongorató. 21:50 Ének. 22:45 Vend. zene.

Budapest. 1:05 Hanglemezek. 2:30 Balalajkenekar. 5:10 Diáklőló. 6:30 Gere Lola énekel. 7:40 Táncczenekar. 8:15 Előadás. 8:45 Szalónzene. 10 Ascher Oszkár szavalókórusa. 11:05 Szentgyörgyi László hegedül. 11:50 Cigányzene Kalmár Pál énekszámával.

Józsi bácsi tánciskolája a Redutban!

Értesitem a szülőket, hogy iskolában a tanítás holnap, vasárnap d. u. 4 órákor veszi kezdetét. Tanítási esték hétfő, kedd és szerda. Iratkozni ugyanott. Vasárnap kolonest. Tisztelettel: J á m b o r József táncanár.

A salontai mészárosok nincsenek megelégedve a tegnapi ármaximálással és próbavágást kérnek

A törvény értelmében a város vezetőségének minden hónapban legalább egyszer meg kell állapítsa a közszükségleti cikkek maximális árait. A tegnapi tanácsülés is foglalkozni kívánt az ármaximálásokkal. A tanács meghallgatta a mészárosok előterjesztését, majd hosszas tanácskozás után a régi maximális árakat hagyta továbbra is érvényben.

Itt közöljük a maximális árakat azzal, hogy annak betartása nemcsak a mészárosokra, hanem a vevőkörzésre is tartozik és az aki túllépi a maximális árakat, a törvény szigorúan bünteti.

Ezekszerint a hus és zsirák a következők: I. rendű marhahus 14

lei, II. rendű 12 lei 6—12 hónapos borju 15 lei, tejesborju kilója 20 lei, juh hus 12 lei, bárány 18 lei, disznó hus 24 lei, zsirháj és zsir 36 lei, zsirnak való szalonna 32 lei, füstölt szalonna 40 lei, sózott szalonna 36 lei, paprikás 44 lei.

A mészárosok kifogásolták, hogy a sertéshus és szalonna árait nem emelte fel a városi tanács, éppen ezért próbavágást kértek, hogy igazolják, hogy a jelenlegi maximális ár mellett csak ráfizetéssel dolgozhatnak. A tanács elrendelte a próbavágást, egyben értesítette a rendőrséget, hogy a maximális árak szigorú betartását ellenőrizze.

Valami nincs rendben a lelenc és aggmenház élelmezése körül, mondotta Bódi Mihály a tegnapi tanácsülésen

A tegnapi tanácsülésen szóba került a lelenc és az aggmenház lakóinak bizony elég mostohának mondható sorsa. A kis fejletlen lelencgyerekek igen rosszul táplálkoznak, ebédre egy kis bab, vagy krumpli levesnél nem kapnak egyebet. Ezzel szemben napi 6 lei van fejenként élelmezésükre biztosítva.

Lárgéan Livius gör. keleti lelkész, városi tanácsos csodálkozásának adott kifejezést a tegnapi tanácsülésen afelett, hogy ilyen mostoha viszonyok között tengődnek a lelencgyerekek,

akkor, amikor napi ellátásukra 6 lei van biztosítva, hiszen az internátusban lakó gyerekek disznópecsenyét kapnak ebédre és bőséges adagu kitűnő kosztot, holott csupán 9 leibe kerül napi ellátásuk.

— Valami nincs rendben a lelenc és aggmenházban — mondotta Bódi tanácsos a nyílt tanácsülésen — és éppen ezért sürgősen be kell vizsgálni a dolgokat.

A tanács elfogadta Bódi Mihály javaslatát és bevizsgálják a lelenc és aggmenház ügykezelését.

Balogh György városi vezértitkár a város egyenesadó tervezetét a legközelebbi tanácsülésre elkészíti

Megírtuk, hogy a város vezetősége meg akarja szüntetni a jelenleg érvényben levő aránytalan adóztatási rendszert.

Balogh György városi vezértitkár

most készíti elő az új adóztatási tervezetét, amely végérvényesen megoldja az aránytalan városi adóztatást. Az új adóztatási rendszer tervezete már a legközelebbi tanácsülés elé kerül.

A Salonta város költségvetése ellen benyújtott felebbezéseknek a timisoarai revíziós bizottság helyt adott

A timisoarei revíziós bizottság október 2-án foglalkozott a Salonta város költségvetése ellen benyújtott felebbezésekkel.

Mint ismeretes, dr. Cosma Liviusné, a városi tisztifőorvos azon a címen felebbezte meg Salonta város költségvetését, hogy a város sem az újraoltási szerekre, sem a járványos betegségek leküzdésére nem vett fel költségvetési alapot, ezen kívül az öt megillető lakbérét sem biztosította költségvetésileg. A timisoarei revíziós bizottság a felebbezésnek helyt adott és utasította a várost, hogy az újraoltási költségek fedezésére 10 ezer leit, a járványos betegségek leküzdésére 15 ezer leit, míg a tisztifőorvos lakbérére 22 ezer leit költségvetésileg biztosítson.

A salontai Takarékpénztár felebbezését is indokoltak találta a revíziós bizottság. Mint ismeretes Salonta városa megvásárolta a pariskola céljaira a volt Kulin féle házat és

ebből az ügyből kifolyólag bizonyos taxahátralék miatt a salontai Takarékpénztár pert indított Salonta városa ellen.

A Takarékpénztár a két alsófórumon meg is nyerte Salonta városával szemben követelését. Ezért felebbezte meg a város költségvetését, mert az nem biztosította költségvetésileg a pernyertes bank 36 ezer leies követelését. A timisoarei revíziós bizottság helyt adott a felebbezésnek és kötelezte a várost, hogy a Takarékpénztár követelését költségvetésileg biztosítsa.

A tegnapi tanácsülés tudomásul vette a timisoarai revíziós bizottság határozatát.

Álló-szülő kapható Hunyadi-utca 34. sz. alatt.

KIADÓ Petőfi ucca 17 sz. alatt egy udvari magánlakás, mely áll 1. szoba, konyha, speisz és kerthelyiségből. Ért ugyanott.

DIÁKLEÁNYOK és fiuk figyelmébe! 3 drb. karnet-kép 20 lei Csikós Mária fényképészetében.

Október hatodika

A történelmi hivatottság a népek életében igen gyakran a vértanuk halálának emlékein épül. Minden nemzeti történelem példaként állítja a nagy vértanuk halálát a késő utókor elé, hogy kegyeletes büszkeséggel emlegesse nemzetének nagy fiait, akik büszkén, emelt fővel mentek meghalni hitükért, nemzetükért.

Az 1848-as szabadságharc, amely a párizsi forradalomból egész Európára áttért, új életet teremtett a társadalmi felszabadulásban. A világszabadságért küzdő magyar szabadsághősök soraiban résztvettek az erdélyi románok, a szerbek a ruthének és ha a nagy orosz gőzhenger végigseper is Magyarországon, azonban a felszabadulás történelmi nagy jelentőségét nem tudta lehangolni. Az 1848-as szabadságharc a jobbagyság felszabadításának nagy győzelme és csodálatos, hogy ennek a szabadságharcnak vértanúi éppen a társadalmi kiváltságos osztályhoz tartoztak. És meghaltak, mint vértanuk, Aradon, éppen az önkény és zsarnoki ítélkezés alapján... Tizenhárom tábornok gyászos halálának emléke azonban örökké élni fog a lelkekben.

... És ma, október 6-án áldozunk a magyar szabadságharc emlékének, gondoljunk megható elzárkózással arra a 13 tábornokra, akik Aradon, mint vértanuk haltak meg: hitükért, nemzetükért.

Emlékezzünk a vértanukra, akik életükkel fizettek lángoló hitükért és meghaltak inkább, mintsem elvüket, hitüket megtagadták volna.

Október hatodika a 13 vértanú örökéletű gyászünnepe. Áldozunk emléküknél.

Ma, szombaton

disznótoros vacsora

Bertye vendéglőjében.

Tincai-ut. Érmelléki borok. Pontos kiszolgálás.

Amit minden salontai polgárnak tudnia kell...

Tudomására hozzuk minden salontai polgárnak korra, nemre, vallásra való tekintet nélkül, hogy a „Százhuszas tempó” című vigjáték okt. 13-án lesz előadva, a Magyar Párt ifjúsági tagozatának rendezésében. Az előadás után reggelig tartó tánc következik. Az előadást K. Komor Emma tanítja be az ő megszokott, körültekintő ambíciós munkájával. A kitűnő darab kitűnő szereposztásban lesz bemutatva. Szereplők: Pataky Lenke, Szigeti Pista, Gyorgyeszku Pál, Mezey József, Széll Julia, Szurd Efraim, Klobuk Ödön, Mados Jolán, Széll Imre, Farkas Mihály, Szabó Gizi, Balogh József, K. Papp Kató, Ozsváth Bözsi, Seres Sándor, Kenéz Lia.

Dr Radó ügyvéd közhírré teszi, hogy irodáját Aradi ut 10. sz. alá helyezte át.

Ma, szombaton

disznótoros vacsora

Kincses Imrénél.

Ma, szombaton este

disznótoros vacsora a București vendéglőben

Markusnál. Hegyaljai borok. Azuga sör.

Minden kétesértékű pert beszüntet a város

A városi tanács elhatározta, hogy egy bizottságot küld ki az összes városi perek felülvizsgálására. Minden kétesértékű pert nyomban beszüntet a város és kiegyezik pereskedő feleivel.

A peres ügyeket felülvizsgáló bizottság tagjai: dr. Coșiu Moise városi főügyész, dr. Popoviciu Radu helyettes polgármester és a vármegyei főügyész.

Természetesen minden ügyet előzőleg a városi tanács határozatától tesznek függővé.

KFRESEK azonnali belépésre egy jól főző, mindenek szakácsnőt. Románul tudó előnyben. Ért. Str. Saguna 8.

Minden reklámozót kizáró tájékoztató!

Nagy János divalnagyáruházában

Cimre ügyelni: Regele Ferdinand 15.

Olcsó áraink utolérhetetlenek! — Szvetterek méret után készülnek a Nagy kötődében.

Örömnépe lesz a salontai ref. gyülekezetnek vasárnap

Vasárnap lesz tíz éve, hogy Dohi Árpád, mint rendes lelkész Isten igájában hűséges, hívő keresztyén lélekkel áll a salontai ref. gyülekezet szolgálatában. A gyülekezet minden rétege megmozdult, hogy ez alkalommal Istennek hálaival, lelkipásztorának pedig a szív őszinte szeretetével és tiszteletével adózzon. De nemcsak a ref. egyház tagjai kérnek részt ebből az öröm hálaünnepből, hanem városunk minden testülete, egyháziak és világiak tisztelettel és elismeréssel köszöntik Dohi Árpádot úgy is, mint embert és úgy is mint lelkipásztort.

A tíz éves jubileum napján, vasárnap d. e. a nagytemplomban Dohi Árpád hirdeti az ígét, mely alkalommal hisszük, hogy a nagy templom szűknek fog bizonyulni az ünnepelő hívek seregének befogadására.

Istentisztelet végeztével tisztelgő küldöttségek fogadása a lelkész lakon. A jubileums lelkészt üdvözlő óhajtokat ezután kérjük, hogy vasárnap d. e. 11 órakor a ref. központi iskola tornatermében szíveskedjenek gyülekezni.

Ugyanez nap estéjén 9 órai kezdettel kultúrest lesz a Redutban a következő műsorral:

- 1.) Énekel az Iparos Dalegylet férfikara.
- 2.) Megnyitó: Dohi Árpád ref. lelkész.
- 3.) Énekel: Jurgovszky László a Horváth zenekar kíséretével.
- 4.) Előadás: Perédy György.
- 5.) Szaval: Koós Ferenc ref. tanító.
- 6.) Énekel: az Iparos Dalegylet vegyeskara.
- 7.) Mesejáték. Iskolás gyermekek előadásában.

Konferál: Gavalér Lajos.

Helyárak: Fentartott h. 25. I. h. 15, II. h. 10. és III. h. 5 lei.

A nap egész programjára mindenkit szeretettel vár

a RENDEZŐSÉG.

Cláh Lajos lakatos mester
Salonta, Str. Spiru Haret No. 2.

Szabadalmazott

asztaltűzhelyei

mely a Szt.-Gheorgheni ipari kiállításon nagy arany-éremmel lett kitüntetve

a legjobbak!

Jósága az eddig bárhol gyártott asztaltűzhelyeket felülmúlja.

Ára: 850 lejtől 3000 leig.

Készül: csiszolt, rezelt, nikkelezett, zománcozott és csempézett kivitelben.

Kiadó üzlethelyiség és azonnal elfoglalható Str. Oituz 10. 2—2

Egy jókarban levő szőrmegalléros téli kabát eladó. Str. Miron Cristea 17. 2—2

Őszi ruháit tisztítsa és festesse
Végh Gábor kelmefestő üzletében, ott jó munkát kap! Szépen dolgoznak és nem drágább, mint másutt!

Bihari Vásár

Az oradeai és Bihormegyei Magyar Párt Oradeán ez évben karácsony előtt a tavalyi Vizkeresztű Vásárhoz hasonló „Karácsonyi Vásárt” rendez, amelyet az oradeai Magyar Párt új helyiségében, Str. Duca 9. (Sal Ferenc ucca) dec. 19—22 ig fognak megtartani. A rendezőség erre a következő felhívást bocsátotta ki:

A „Karácsonyi Vásár” tervezte

Minden, ami ebben a vásárban eladásra kerül, csakis Bihormegye és Oradea produktuma lehet, legyen az kézimunka, vagy termény. Leginkább szorulnak pártfogásunkra azok az asszonyok és leányok, akik kénytelenek himzéseiket nevétségesen alacsony árért eladni, mert nincsen alkalmuk ezeket jobban értékesíteni. Felkérjük őket, úgy mint azokat is, akik gyermekjátékok készítésével, szebb cserepes munkával, ügyes kosarak fonásával, (esetleg kis méretben, gyerekeknek alkalmas) és akármilyen más eredeti tárgyak készítésével foglalkoznak, hogy vegyenek részt vásárukban. Csak arra kérjük őket, hogy mindent nagy gondnal és igyekezettel csináljanak, nem szabad, hogy ez a mi magyar vásárunk a selejtes holmik vására legyen. Megbizottaink fogják a holmikat megbirálni. A behozatal ugyanint (nem eladás esetén) a hazavitel a tulajdonost terheli, helypénzt nem kell fizetni, csak eladás esetén 10 százalék, azaz tíz százalék megyen a vásár javára.

A Salontáról, vagy vidékéről jelentkezők minden további felvilágosításért forduljanak Ercsey Róza úrnőhöz, Str. Reg. Ferdinand 5.

Őszi ruhákat és kabátokat legszebben fest és tisztít LOVASSY kelmefestő. Keménygallér tűkőrfényes vasalása darabja 3 lei. Piața Unirii 3. 18—15

Svájci sapka 40 lei, filc sapka 25 lei.
Szvetterek nagyon olcsón. Legújabb divatu zsemperek.
Divat kalapok, illatszerek, kézimunka különlegességek.

Rubinné Minerva áruháza

Eladó egy leányka télikabát és egy nagy sparherd. Ért. Fohn étteremben.

A nagy áremelkedés dacára is a legolcsóbban szerezheti be kötött szövött divat, rövidáru és bőrdísz szükségletét

Gummipők és gyerekepők nagy raktára
KALAP, NYAKKENDŐ
óriási választékban!

Svájci sapka 35, filc sapka 25, női retikül 65, férfi pulóver 45 lei.

Kötöttáru különlegességek!

Kovács divatáruház

Fenyvesi gyógyszerár mellett

IRODALOM
LAWRENCE BLOCHMANN:
A bengáli gyilkos

A keleti táj és nép misztikuma egyesül ebben a regényben a nyugati kulturbanditák elvetemültségével. Indián át visz a vonat, előttünk ismeretlen, füledt tájakon játszódik a cselekmény. A vonaton gyilkosság történik és felmerül a detektív-regények örök kérdése: ki a gyilkos? A kérdés örök, de a megoldás váratlan és egyedülálló. Az amerikai író virtuóz művészettel vezeti a regény vonalát, amíg olvassuk az izgalomtól lüktető sorokat, bennünket is elfog a hajsza vad izgalma. A rendkívül érdekes mű Athenaeum detektívregény sorozatának egyik legjobb kötete. Ára 1. P. és kapható minden könyvkereskedésben, vagy Lapagenál Cluj. Kérje az Athenaeum sorozatok teljes jegyzékét.

Mercur cipőszalon

az őszi szezonra kivételes **olcsó árak** mellett készít **női, férfi és gyermek cipőket**. Ugyanígy polgári és tiszti **csizmákat**, valamint vízmentes **vadász cipőket**. **Galea Reg. Ferdinand 8. Nagy Gyula ház.**

Tanulót felveszek.

Tip. „Az Újság” nyomdája Salonta

Jámbor István tánciskolája
a volt „Sport” kávéházban

a tanítás megkezdődött, e héten a tanítási esték hétfő, kedd és szerda, iratkozni ezen estéken lehet. Kezdeté este pont 9 órakor. Minden vasárnap nagy **kolonist**. Október 8-án tanítás kezdődik külön kereskedők csoport részére, kellő jelentkezés esetén. Érdeklődni és ratkozni lehet állandóan a tánciskolában.

Hirdessen az „Az Újság-ban”